

Germany-Munich: Bookbinding services

OJ S 195/2018 10/10/2018

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Bayerische Staatsbibliothek

Postal address: Ludwigstr. 16

Town: München

NUTS code: DE212 München, Kreisfreie Stadt

Postal code: 80539

Country: Germany

E-mail: vergabe@bsb-muenchen.de

Telephone: +49 89286382913

Fax: +49 89286382200

Internet address(es):

Main address: <http://www.deutsche-evergabe.de>

Address of the buyer profile: <http://www.deutsche-evergabe.de>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: http://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/52191763-BD5D-4C77-9418-3D20FFB096E5

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: http://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/52191763-BD5D-4C77-9418-3D20FFB096E5

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local agency/office

I.5. Main activity

Education

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Rahmenvereinbarung über Buchbindearbeiten für die Neubindung von Zeitungen und Zeitschriften

Reference number: 021-18-1

II.1.2. Main CPV code

79971200 Bookbinding services

II.1.3.

Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Siehe unten

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 778 500,00 EUR

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

II.2. Description**II.2.1. Title**

Neubindung von Zeitungen

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

79971200 Bookbinding services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE212 München, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: In den Vergabeunterlagen aufgeführt

II.2.4. Description of the procurement

Neubindung von mindestens 1 850 Bänden Zeitungen pro Vertragsjahr. Der Gesamtpreis pro Vertragsjahr gilt als Mindestabnahme und kann um maximal 20 % pro Vertragsjahr überschritten werden.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 166 500,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/02/2019 End: 31/01/2020

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Der Vertrag kann maximal zweimal um je 12 Monate verlängert werden. Die maximale Vertragslaufzeit beträgt somit 36 Monate.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Neubindung von Zeitschriften
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

79971200 Bookbinding services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE212 München, Kreisfreie Stadt
Main site or place of performance: In den Vergabeunterlagen aufgeführt

II.2.4. Description of the procurement

Neubindung von mindestens 1 700 Bänden Zeitschriften pro Vertragsjahr. Der Gesamtpreis pro Vertragsjahr gilt als Mindestabnahme und kann um maximal 20 % pro Vertragsjahr überschritten werden.

II.2.5. Award criteria

Criteria below
Price

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 153 000,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/02/2019 End: 31/01/2020
This contract is subject to renewal: yes
Description of renewals:
Der Vertrag kann maximal zweimal um je 12 Monate verlängert werden. Die maximale Vertragslaufzeit beträgt somit 36 Monate.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Neubindung von Zeitschriften
Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

79971200 Bookbinding services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE212 München, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: In den Vergabeunterlagen aufgeführt

II.2.4. Description of the procurement

Neubindung von mindestens 1 700 Bänden Zeitschriften pro Vertragsjahr. Der Gesamtpreis pro Vertragsjahr gilt als Mindestabnahme und kann um maximal 20 % pro Vertragsjahr überschritten werden.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 153 000,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/02/2019 End: 31/01/2020

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Der Vertrag kann maximal zweimal um je 12 Monate verlängert werden. Die maximale Vertragslaufzeit beträgt somit 36 Monate.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Neubindung von Zeitschriften

Lot No: 4

II.2.2. Additional CPV code(s)

79971200 Bookbinding services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE212 München, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: In den Vergabeunterlagen aufgeführt

II.2.4. Description of the procurement

Neubindung von mindestens 1 700 Bänden Zeitschriften pro Vertragsjahr. Der Gesamtpreis pro Vertragsjahr gilt als Mindestabnahme und kann um maximal 20 % pro Vertragsjahr überschritten werden.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 153 000,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/02/2019 End: 31/01/2020

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Der Vertrag kann maximal zweimal um je 12 Monate verlängert werden. Die maximale Vertragslaufzeit beträgt somit 36 Monate.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Neubindung von Zeitschriften

Lot No: 5

II.2.2. Additional CPV code(s)

79971200 Bookbinding services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE212 München, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: In den Vergabeunterlagen aufgeführt

II.2.4. Description of the procurement

Neubindung von mindestens 1 700 Bänden Zeitschriften pro Vertragsjahr. Der Gesamtpreis pro Vertragsjahr gilt als Mindestabnahme und kann um maximal 20 % pro Vertragsjahr überschritten werden.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 153 000,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/02/2019 End: 31/01/2020

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Der Vertrag kann maximal zweimal um je 12 Monate verlängert werden. Die maximale Vertragslaufzeit beträgt somit 36 Monate.

II.2.10.

Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Eintragung in das Berufs-/Handelsregister

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Zum Nachweis der wirtschaftlichen und finanziellen Leistungsfähigkeit sind folgende Eignungskriterien zu erfüllen:

- 1) Jahresumsatz: der („allgemeine“) Jahresumsatz des Bieters in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren ist anzugeben. Es wird für jedes einzelne Los ein bestimmter Mindestjahresumsatz gefordert (s. u.). Das Eignungskriterium ist erfüllt, wenn die 3 vom Bieter angegebenen Jahresumsätze im Durchschnitt mindestens so hoch sind wie der jeweilige Mindestjahresumsatz des Loses, auf das sich das Angebot bezieht. Gibt ein Bieter ein Angebot für mehrere Lose ab, sind die jeweiligen Mindestjahresumsätze zu addieren;
- 2) Eigenerklärung über Berufs-/Betriebshaftpflichtversicherung.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Zu 1. Jahresumsatz: die Bayerische Staatsbibliothek fordert in Bezug auf die einzelnen Lose folgende Mindestjahresumsätze: Los 1 Neubindung von Zeitungen 55 500 EUR netto; Los 2 Neubindung von Zeitschriften 51 000 EUR netto; Los 3 Neubindung von Zeitschriften 51 000 EUR netto; Los 4 Neubindung von Zeitschriften 51 000 EUR netto; Los 5 Neubindung von Zeitschriften 51 000 EUR netto;

Zu 2. Berufs-/Betriebshaftpflichtversicherung: Mindestdeckungssumme 3 Mio. EUR (pauschaliert).

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

- 1) Referenzen;
- 2) Eigenerklärung des Bieters, dass ihm die für die Ausführung der Leistung eine ausreichende Anzahl an Arbeitskräften zur Verfügung steht (mit Angabe der durchschnittlichen jährlichen Beschäftigtenzahlen und der durchschnittlichen Zahl seiner Führungskräfte in den letzten 3 Jahren);
- 3) Eigenerklärung über berufliche Befähigung.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Zu 1. Referenzen: ein mit dem vorliegenden Auftrag vergleichbarer Referenzauftrag für einen Bezugszeitraum innerhalb der letzten 3 Jahre;

Zu 3. Berufliche Befähigung: Erklärung zum Vorliegen des Meisterbriefs im Buchbindehandwerk oder – alternativ – Erklärung über das Vorliegen der in den Vergabeunterlagen spezifizierten Ausbildung/Erfahrung des Inhabers oder Betriebsverantwortlichen.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 08/11/2018 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 07/01/2019

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 08/11/2018 Local time: 13:00

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

1) Probeauftrag: der Auftraggeber behält sich vor, Probeaufträge als Arbeitsreferenz anzufordern. Die Vergabe der Probeaufträge erfolgt nach Auswertung der abgegebenen Angebote. Die Bearbeitungszeit für die Erstellung der Probestellungen (inkl. Abholung und Anlieferung bei der Bayerischen Staatsbibliothek) beträgt 7 Kalendertage. Die Bearbeitung der Probeaufträge ist für den Zeitraum vom 15.11.2018 bis 7.12.2018 geplant. Über den genauen Ablauf (Termin, Abholung, Uhrzeit, Ansprechpartner usw.) werden die Bieter im Vorfeld des Probeauftrages informiert. Jeder Probeauftrag setzt sich grundsätzlich aus den folgenden

Bänden zusammen: Los Zeitungen: 1x Steifbroschur, Fächerklebebindung; Lose Zeitschriften: 1x Ganzgewebeband, Fächerklebebindung und 1x Ganzgewebeband, Fadenheftung. Die Qualität des abgelieferten Probeauftrags stellt im Falle einer Auftragsvergabe den Standard für alle weiteren Aufträge dar. Wird dieser Qualitätsstandard bei den folgenden Aufträgen nicht eingehalten, ist die Bayerische Staatsbibliothek berechtigt, die Geschäftsbeziehungen zu kündigen. Die verwendeten Materialien sind vollständig und kostenlos (inkl. Versand) zur Verfügung zu stellen, auch wenn der Bieter den Auftrag nicht erhält. Der Auftraggeber ist berechtigt, für irreparabel beschädigte Bände des Probeauftrags Ersatzexemplare zu Lasten des Bieters zu beschaffen und von diesem kostenfrei binden zu lassen, soweit die Beschädigung nicht auf die Beschaffenheit des Materials oder ein Verschulden des Auftraggebers zurückzuführen ist.

2) Zuschlagslimitierung: im vorliegenden Vergabeverfahren kann ein Bieter ein Angebot für beliebig viele Lose abgeben. Die Bayerische Staatsbibliothek wird ein und demselben Bieter jedoch für maximal 2 Zeitschriften-Lose den Zuschlag erteilen. Der maximale Auftragsumfang beträgt daher insgesamt 3 Lose (1 Los Zeitungen + 2 Lose Zeitschriften). Ausnahme: die Bayerische Staatsbibliothek macht von der Zuschlagslimitierung keinen Gebrauch, wenn andernfalls nicht ausreichend viele Angebote vorlägen, um alle Zeitschriften-Lose zu vergeben. In diesem Fall kann ein und derselbe Bieter den Zuschlag für mehr als 2 Zeitschriften-Lose erhalten.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Regierung von Oberbayern, Vergabekammer Südbayern

Postal address: Maximilianstraße 39

Town: München

Postal code: 80538

Country: Germany

E-mail: vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de

Telephone: +49 8921762411

Fax: +49 8921762847

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

- (1) Etwaige Vergabeverstöße muss der Bewerber/Bieter gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB innerhalb von 10 Tagen nach Kenntnisnahme rügen;
- (2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Abgabe der Bewerbung oder der Angebote gegenüber dem Auftraggeber zu rügen;
- (3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbungs- oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen;
- (4) Ein Vergabenachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Kalendertagen nach der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der Vergabekammer einzureichen.

VI.5. Date of dispatch of this notice

08/10/2018